



Electrolux



electrolux.com/register



EWWN1685W

LT Naudojimo instrukcija | **Skalbyklė-džiovyklė**



Jus sveikina „Electrolux“! Dėkojame, kad pasirinkote mūsų prietaisą.



Čia rasite naudojimo patarimų, brošiūrų, informacijos apie trikčių šalinimą, aptarnavimą ir remontą:
www.electrolux.com/support

Galimi pakeitimai.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	2
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	5
3. GAMINIO APRAŠYMAS.....	8
4. TECHNINIAI DUOMENYS.....	9
5. ĮRENGIMAS.....	9
6. PRIEDAI.....	12
7. VALDYMO SKYDELIS.....	13
8. PROGRAMOS.....	14
9. PARINKTYS.....	19
10. NUOSTATOS.....	21
11. PRIEŠ NAUDODAMI PIRMAKART.....	22
12. KASDIENIS NAUDOJIMAS – TIK SKALBIMAS.....	22
13. KASDIENIS NAUDOJIMAS. SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS.....	26
14. KASDIENIS NAUDOJIMAS – TIK DŽIOVINIMAS.....	28
15. PATARIMAI.....	29
16. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	32
17. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	36
18. SAŪNAUDŲ VERTĖS.....	40
19. APLINKOS APSAUGA.....	42

1. ⚠ SAUGOS INFORMACIJA



Prieš įrengdami ir naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją.

Gamintojas neatsako už sužalojimus ar nuostolius, patirtus dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte ja pasinaudoti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Pavojus uždusti, susižaloti ir sukelti nuolatinę negalią.

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
- Nuo 3 iki 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių sunkią negalią, negalima palikti be priežiūros ir kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima palikti be priežiūros ar kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Vaikus būtina prižiūrėti ir užtikrinti, kad jie su prietaisu nežaistų.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- Valymo priemonės laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite nepilnamečiams vaikams ir gyvūnams būti šalia prietaiso atidarytomis durelėmis.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Tai buitinis prietaisas skirtas skalbti ir džiovinti tik tokius skalbinius, kurie tinkami skalbti ir džiovinti skalbyklėsė-džiovyklėsė.
- Nenaudokite džiovinimo funkcijos, jei skalbiniai buvo sutepti pramoninėmis cheminėmis medžiagomis.
- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.
- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose, sodybose ar kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija buitinio (vidutinio) naudojimo.
- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.

- Prietaisą montuokite atskirai arba po virtuvės stalu, jeigu užtenka vietos.
- Nemontuokite prietaiso už rakinamų durų, stumdomų durų ar durų su vyriais priešingoje pusėje. Taip pat pasirinkite, kad prietaiso durelės galėtų pilnai atsidaryti.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai pabaigsite prietaiso įrengimą. Pasirūpinkite, kad būtų lengva pasiekti sumontuoto prietaiso elektros laido kištuką ir elektros maitinimo lizdą.
- Pasirūpinkite, kad apatinių ventiliacijos angų neblokuotų kilimai ar kitos grindų dangos.
- DĖMESIO: Prietaiso negalima jungti prie maitinimo per išorinį įjungimo įtaisą, pavyzdžiui, laikmatį ar kitą elektros grandinę, kurią komunalinės tarnybos reguliariai įjungia ir išjungia.
- Pasirūpinkite, kad prietaiso patalpoje būtų įrengta tinkama ventiliacija ir patalpoje nesikauptų iš dujas ar kitą kurą deginančių prietaisų sklindančios dujos, ir neužsidegtų.
- Vėdinimo sistemos oras neturi patekti į buitinių prietaisų, deginančių dujas ar kitą kurą, išmetamųjų dujų kanalą.
- Darbinis vandens slėgis vandens tiekimo taške turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 10 barų (1,0 MPa).
- Didžiausia leistina prietaiso apkrova – 8 kg. Neviršykite kiekvienai programai numatytos didžiausios leistinos apkrovos (žr. skyrių „Programos“).
- Prietaisą prie vandentiekio junkite naujomis kartu su prietaisu gautomis arba įgalintojo techninės priežiūros centro patvirtintomis žarnomis.
- Nenaudokite senų žarnų.
- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotasis techninės priežiūros centras arba panašios kvalifikacijos asmenys– antraip gali kilti elektros pavojus.
- Nuvalykite aplink prietaisą galimai susikaupusius pūkus ir pakuotės likučius.

- Maistiniu aliejumi, mineraline alyva, acetonu, spiritu, benzinu, žibalu, dėmių valikliu, terpentinu, vašku ar vaško valikliu išteptus skalbinius skalbkite atskirai, naudodami daugiau skalbimo priemonės, ir tik tada džiovinkite džiovyklėje.
- Prietaiso nenaudokite, jei jo elementai sutepti pramoninėmis cheminėmis medžiagomis.
- Džiovyklėje nedžiovinkite nešvarių skalbinių.
- Džiovyklėje nedžiovinkite porolono (lateksinio) kempinių, maudymosi kepuraičių, neperšlampamų audinių, gaminių su pamušalu, kimštų drabužių ar pagalvių.
- Audinių minkštiklius ar kitas panašias priemones naudokite tik vadovaudamiesi jų gamintojų instrukcijomis.
- Pasirūpinkite, kad į prietaisą nepakliūtų gaisrą galintys sukelti daiktai, pavyzdžiui, žiebtuvėliai ar degtukai.
- DĖMESIO! Džiovyklę išjunkite tik pasibaigus džiovinimo ciklui. Jei džiovyklę išjungsite anksčiau, skalbinius iš karto išimkite ir išsklaidykite, kad pašalintumėte susikaupusį karštį.
- Paskutinio plovimo ciklo metu skalbiniai nekaitinami (atvėsavimo ciklas), kad jam pasibaigus skalbiniai būtų apsaugoti nuo karščio pažeidimų.
- Nevalykite prietaiso didelio slėgio vandens purkštuvais ir (arba) garais.
- Išvalykite prietaisą drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklių.
- Prieš bet kokius techninės priežiūros darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

2.1 Įrengimas



Įrengimas turi atitikti galiojančias nacionalines taisykles.

- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Neįrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra gali būti žemesnė nei 0 °C, arba ten, kur jis gali būti veikiamas oro sąlygų.
- Perkeliant prietaisą visada laikykite vertikaliajoje padėtyje.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir gabenimui skirtus varžtus.
- Grindys, ant kurių bus įrengtas prietaisas, turi būti plokščios, stabilios, atsparios karščiui ir švarios.
- Gabenimo varžtus laikykite saugioje vietoje. Jeigu prietaisą ateityje reikės perkelti, juos reikia įsukti, kad būgnas būtų užfiksuotas ir apsaugotas nuo vidinio sugadinimo.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso durelių negalima atidaryti iki galo.
- Sureguliuokite kojeles, kad tarp prietaiso ir grindų dangos būtų reikiamas tarpas.
- Pastatę prietaisą į nuolatinę jo vietą, gulsčiuuku patikrinkite, ar jis stovi lygiai. Jei jis stovi nelygiai, atitinkamai sureguliuokite jo kojeles.

2.2 Elektrinis jungimas



ĮSPĖJIMAS!

Pavojus sukelti gaisrą ir gauti elektros smūgį.

- DĖMESIO! Šį prietaisą reikia jungti prie įžeminto lizdo.
- Visada naudokite tinkamai įrengtą įžemintą saugųjį elektros lizdą.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamųjų laidų.

- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Nelieskite maitinimo laido arba elektros kištuko šlapiomis rankomis.

2.3 Vandens pajungimas

- Tiekiamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.
- Nepažeiskite vandens žarnų.
- Prieš jungdami prietaisą prie naujų ar ilgai nenaudotų vamzdžių, remontuotų arba naujų prietaisų (vandens skaitiklių ir pan.), palaukite kol pradės tekėti švarus ir skaidrus vanduo.
- Pirmą kartą naudodami prietaisą ir juo pasinaudoję patikrinkite, ar nėra vandens nuotėkio.
- Nenaudokite ilginamųjų žarnų vandens įleidimo žarnai pailginti. Dėl vandens tiekimo žarnos keitimo kreipkitės į įgijotąjį techninės priežiūros atstovą.
- Išpakavę prietaisą galite pamatyti iš vandens išleidimo žarnos ištekančią vandenį. Taip yra todėl, kad gamykloje prietaisas buvo bandomas naudojant vandenį.
- Vandens išleidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dėl kitos vandens išleidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies kreipkitės į įgijotąjį techninės priežiūros atstovą.
- Pasirūpinkite, kad įrengus prietaisą liktų prieiga prie čiaupo.

2.4 Naudojimas



ĮSPĖJIMAS!

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrėkintų daiktų.
- Programai veikiant nelieskite durelių stiklo. Stiklas gali įkaisti.
- Prietaise nedžiovinkite apgadintų (suplėšytų, apspurusių) daiktų, kuriuose yra kamšalų arba užpildų.
- Jeigu skalbiant naudojote dėmių šalinimo priemonę, prieš paleisdami džiūvinimo ciklą skalbinius dar kartą išskalaukite.

- Pasirūpinkite, kad nuo skalbinių būtų pašalinti visi metaliniai objektai.
- Džiovinkite tik šiame prietaise tinkamus džiovinti audinius. Vadovaukitės gaminio etiketėje pateiktais valymo nurodymais.
- Nelipkite ir nesisėskite ant atvirų prietaiso durelių.
- Prietaise nedžiovinkite varvančių drabužių.
- Saugokite prietaiso plastikinės dalis nuo įkaitusių objektų.
- Prieš paleisdami džiovinimo programą, iš prietaiso išimkite skalbimo priemonės kamuoliuką (jeigu naudojamas).
- Jeigu ketinate naudoti nenutrūkstamą programą, skalbimo kamuoliuko nenaudokite.

2.5 Paslauga

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.
- Atkreipkite dėmesį, kad pačių arba neprofesionalus remontas gali turėti pasekmių saugai ir panaikinti garantiją.
- Nutraukus modelio gamybą, šių atsarginių dalių galima įsigyti bent 10 metų: variklį ir variklio šepetėlius, variklio ir būgno sąsajos mazgą, siurblius, amortizatorius ir spyruokles, skalbimo būgną, būgno kryžmę ir rutulinius guolius, šildytuvus ir kaitinimo elementus, įskaitant šildymo siurblius, vamzdžius ir susijusią įrangą, žarnas, vožtuvus, filtrus, hermetikus, spausdintines plokštes, elektroninius

ekranus, slėginius jungiklius, termostatus ir kitus jutiklius, programinę ir aparatinę įrangą, įskaitant atkūrimo, dureles, lankstus, sandariklius, durelių užrakinimo mazgą ir plastikinės detales, pavyzdžiui, skalbimo priemonių dozatorių. Jūsų šalyje šis laikotarpis gali būti ilgesnis. Daugiau informacijos rasite mūsų internetinėje svetainėje.

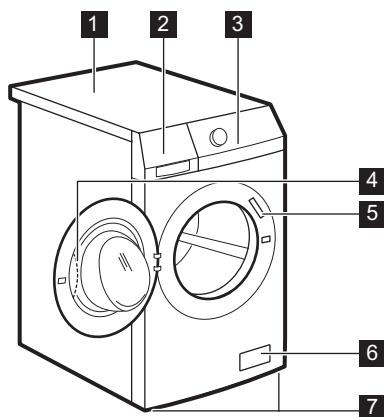
- Įsidėmėkite, kad tam tikros šios atsarginės dalys yra prieinamos tik profesionaliems remonto specialistams ir kad ne visos atsarginės dalys yra aktualios visiems modeliams.
- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: Šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias fizines sąlygas buitiniuose prietaisuose, pavyzdžiui, temperatūrą, vibraciją, drėgmę, arba yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšviesti.

2.6 Šalinimas

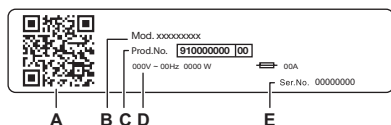
- Atjunkite prietaisą nuo tinklo maitinimo ir vandentiekio.
- Nupjaukite maitinimo laidą prie pat prietaiso ir tinkamai utilizuokite.
- Išimkite durų velkę, kad vaikai arba naminiai gyvūnai neįstrigtų būgne.
- Prietaisą šalinkite pagal vietinius elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo reikalavimus.

3. GAMINIO APRAŠYMAS

3.1 Prietaiso apžvalga



- 1 Darbastalis
- 2 Skal biklio dalytuvas
- 3 Valdymo skydelis
- 4 Durelių rankena
- 5 Techninių duomenų plokštelė
- 6 Vandens išleidimo siurblio filtras
- 7 Kojelės prietaisui išlyginti



Techninių duomenų lentelėje nurodyta:

- A. QR kodas
- B. Modelio pavadinimas
- C. Gaminio numeris
- D. Elektros parametrai
- E. Serijos numeris

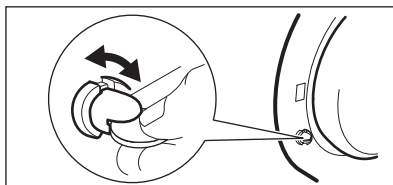
Nuskaitykite ant prietaiso esantį **QR kodą**, kad užregistruotumėte savo gaminį ir išnaudotumėte visas jo galimybes.

- Gaukite išsamią informaciją apie prietaisą, dokumentų ir straipsnių apie tai, kaip naudotis geriausiomis funkcijomis (naudojimo instrukcija taip pat pateikta adresu electrolux.com/manuals)
- Gaukite patarimų dėl naudojimo, informacijos apie trikdžių šalinimą, aptarnavimą ir remontą (taip pat pateikta adresu electrolux.com/support)
- Įsigykite priedų, eksploatacinių medžiagų ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui (taip pat galite įsigyti adresu electrolux.com/shop)

3.2 Kaip įjungti vaikų saugos įtaisą

Šis įtaisas apsaugos vaikus arba gyvūnus, kad jie neužsitrenktų būgne.

Pasukite įtaisą pagal laikrodžio rodyklę, kol griovelis bus horizontaliai. Durelių uždaryti negalima.



Norėdami uždaryti dureles, sukite įtaisą prieš laikrodžio rodyklę, kol griovelis bus vertikalus.

4. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmuo	Plotis / aukštis / bendras gylis	60.0 cm /85.0 cm /55.5 cm
Elektros prijungimas	Įtampa	230 V
	Bendroji galia	2 200 W
	Saugiklis	10 A
	Dažnis	50 Hz
Apsaugos nuo kietųjų dalelių ir drėgmės patekimo lygį užtikrina apsauginis dangtis, išskyrus tuos atvejus, kai žemos įtampos įranga yra neapsaugota nuo drėgmės		IPX4
Vandens įvadas ¹⁾		Šaltas vanduo
Tiekiamo vandens slėgis	Mažiausias	0,5 bar (0,05 MPa)
	Didžiausias	8 bar (0,8 MPa)
Didžiausias skalbinių kiekis	Medvilnė	8 kg
Didžiausias sausų skalbinių kiekis	„Cotton“	4 kg
	Sintetika	3 kg

1) Prijunkite vandens įleidimo žarną prie vandens čiaupo, kurio sriegis 3/4" .

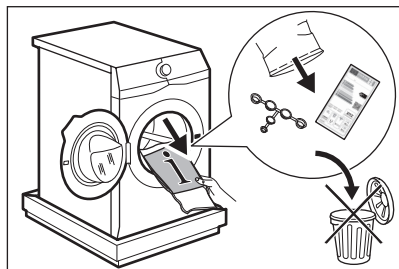
5. ĮRENGIMAS

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

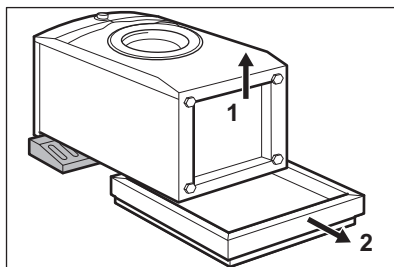
5.1 Išpakavimas

- Atidarykite dureles. Iš būgno išimkite visas dalis.



Priklausomai nuo prietaiso modelio tiekiami priedai gali skirtis.

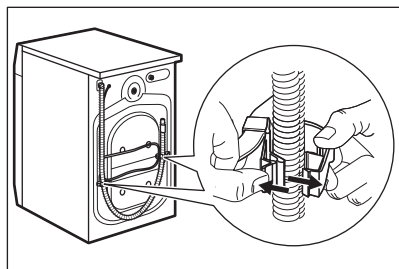
- Padėkite pakuotę ant grindų, už prietaiso, ir atsargiai paverskite prietaisą ant nugarėlės. Nuimkite apsaugą nuo prietaiso apačios.



⚠ DĖMESIO

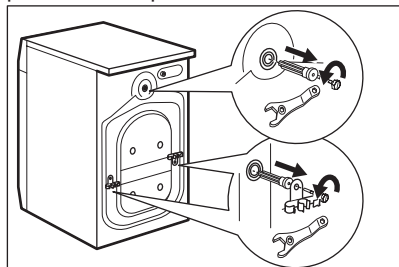
Neguldykite skalbyklės ant jos priekio.

- Vėl pastatykite prietaisą. Ištraukite maitinimo kabelį ir vandens išleidimo žarną iš žarnos laikiklių.



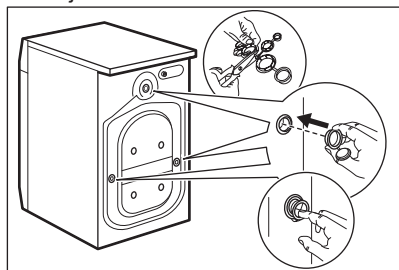
Iš žarnos galite ištėkėti vandens. Vandens gali likti po skalbyklės tikrinimo gamykloje.

4. Išsukite tris gabenimo varžtus ir ištraukite plastikinius tarpiklius.



Rekomenduojame išsaugoti pakuotę ir gabenimui skirtus varžtus, jei ateityje prietaisą tectų gabenti.

5. Angas uždenkite plastikiniais dangteliais, kuriuos rasite maišelyje, kartu su naudojimo vadovu.



5.2 Informacija apie įrengimą

Pastatymas ir išlygiavimas

Tinkamai sureguliuokite prietaisą, kad jis veikdamas neviruotų, nekeltų triukšmo ir nejudėtų.

1. Prietaisą pastatykite ant kietų ir lygių grindų. Pastatykite prietaisą, taip, kad jis stovėtų horizontaliai ir stabiliai. Patikrinkite, ar prietaisas neličia sienos ir kitų baldų, o po prietaisu gali cirkuluoti oras.
2. Prietaiso horizontalumą reguliuokite kojelėmis. Visos kojelės turi remtis į grindis.

⚠ ĮSPĖJIMAS!

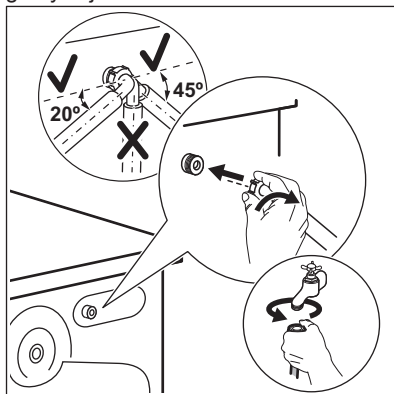
Nekiškite po prietaiso kojelėmis kartono, medžio gabaliukų ar kitų medžiagų.

Vandens įleidimo žarna

⚠ DĖMESIO

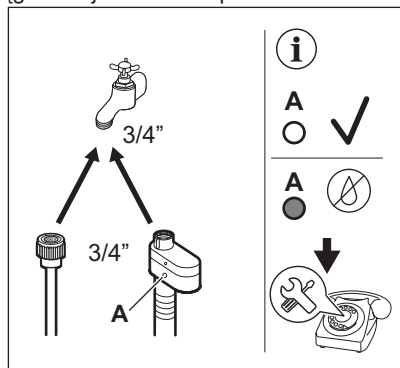
Patikrinkite, ar žarnos nepažeistos ir ar jungtys sandarios. Nenaudokite ilginamųjų žarnų vandens įleidimo žarnai pailginti. Susisiekite su aptarnavimo centru dėl informacijos apie vandens padavimo žarnos keitimą.

1. Jei reikia, prijunkite vandens padavimo žarną prie įvado prietaiso nugarinėje dalyje. Paprastai ji montuojama gamykloje.



2. Nukreipkite ją kairėn ar dešinėn, atsižvelgdami į vandens čiaupo padėtį. Pasirūpinkite, kad vandens tiekimo žarna nebūtų vertikaliaje padėtyje.
3. Jeigu reikia, atsukite varžlę, kad galėtumėte nustatyti tinkamą padėtį.
4. Kai kuriuose modeliuose gali būti vandens padavimo žarna su vandens

stabdymo prietaisu. Jis neleidžia vandeniui pratekėti dėl įprasto žarnos nusidėvėjimo. Jei sektorius langelyje rodo triktį A, užsukite vandens čiaupą ir dėl vandens žarnos pakeitimo susisieki su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.



5. Prijunkite kitą ŠALTO vandens tiekimo žarnos galą prie šalto vandens čiaupo, su 3/4 colio sriegiu.

⚠️ ĮSPĖJIMAS!

Tiekiamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.

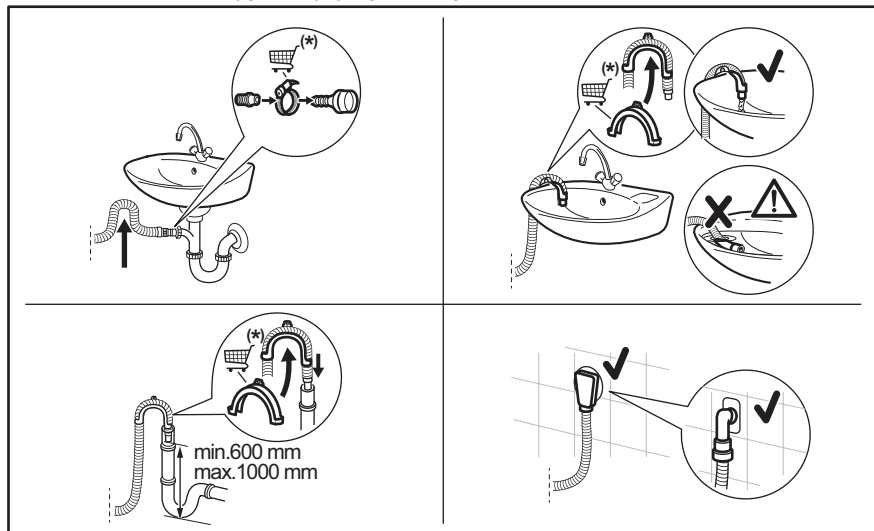
Vandens išleidimas

Vandens išleidimo žarna turi būti ne žemiau kaip 60 cm ir ne aukščiau kaip 100 cm nuo žemės.



Vandens išleidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dėl atsarginės vandens išleidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies susisieki su įgaliotuoju paslaugų centru.

Vandens išleidimo žarną galima prijungti skirtingais būdais.



* Atsarginės dalys gali keistis be įspėjimo.

Vandens išleidimo žarna turi būti sulenkta į kilpą, kad į prietaisą iš kriauklės nepakliūtų purvinas vanduo.

Prijunkite vandens išleidimo žarną prie sifono ir pritvirtinkite spaustuvu. Vandens išleidimo

žarna turi būti sulenkta į kilpą, kad į prietaisą iš kriauklės nepakliūtų purvinas vanduo.

Įkiškite žarną tiesiai į sienoje įrengtą nutekamąjį vamzdį ir pritvirtinkite ją spaustuvu.

Tvirtinimas prie kriauklės sifono be plastikinio kreiptuvo: įkiškite vandens išleidimo žarnos galą į sifoną ir pritvirtinkite veržikliu.

Nutekėjimo žarną galima sulenkti į U formą ir uždėti ant plastikinio laikiklio. Pakabinimas ant kriauklės krašto: pritvirtinkite kreiptuvą prie vandens čiaupo arba sienos.



Patikrinkite, ar iš prietaiso ištekančiam vandeniui plastikinis kreiptuvas nejudą, ir ar vandens išleidimo žarnos galas nėra panardintas į vandenį. Nešvarus vanduo gali patekti į prietaiso vidų.

Prieš pirkite tik iš įgaliotojo tiekėjo.

Tvirtinimas prie nuotekų vamzdžio su alsuokliu – įkiškite vandens išleidimo žarnos galą tiesiai į išleidimo vamzdelį arba nuotekamąjį vamzdį.



Vandens išleidimo žarnos galas turi būti nuolat vėdinamas, t. y., nuotekų vamzdžio vidinis skersmuo (min. 38 mm - min. 1,5 col.) turi būti didesnis už vandens išleidimo žarnos išorinį skersmenį.

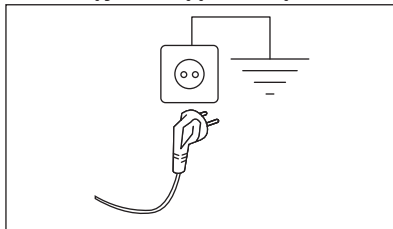
5.3 Elektros prijungimas

Baigę įrengimo darbus, galite prijungti maitinimo kištuką prie maitinimo lizdo.

Techninių duomenų lentelėje ir skyriuje „Techniniai duomenys“ nurodyti reikalingi elektros parametrai. Įsitinkite, kad jie atitinka maitinimo galios parametrus.

Įvertinę visus prie elektros tinklo galimai prijungtus prietaisus patikrinkite, ar jūsų namų elektros tinklas pakankamo galingumo.

Prietaisąjunkite į žemintą elektros lizdą.



Elektros kabelis po prietaiso prijungimo turi būti lengvai pasiekiamas.

Dėl šio prietaiso elektros įrengimo darbų kreipkitės į mūsų įgaliotą aptarnavimo centrą.

Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už žalą ar sužalojimus, atsiradusius dėl čia nurodytų saugos taisyklių nesilaikymo.

6. PRIEDAI

6.1 Ieškokite adresais www.electrolux.com/shop arba pas įgaliotąjį platintoją

Atidžiai perskaitykite su priedu pateiktą instrukciją.



Tik ELECTROLUX patvirtinti atitinkami priedai užtikrina prietaiso saugos standartus. Jeigu naudojamos nepatvirtintos dalys, visos pretenzijos bus pripažintos negaliojančiomis.

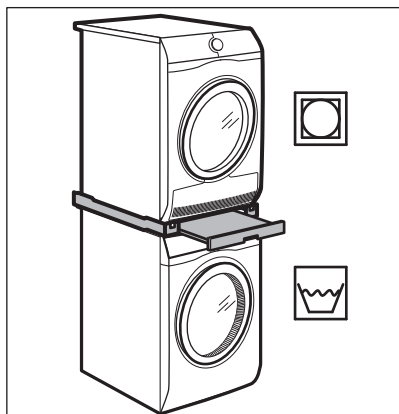
6.2 Įrengimas ant medinių grindų

Jeigu prietaisą įrengsite ant medinių grindų, būtinai naudokite tvirtinimo plokšteles prietaiso kojelėms pritvirtinti.

Atidžiai perskaitykite su priedu pateiktą instrukciją.

6.3 Tvirtinimo rinkinys

Džiovyklę galima uždėti ant skalbyklės viršaus **tik naudojant tinkamą tvirtinimo rinkinį.**

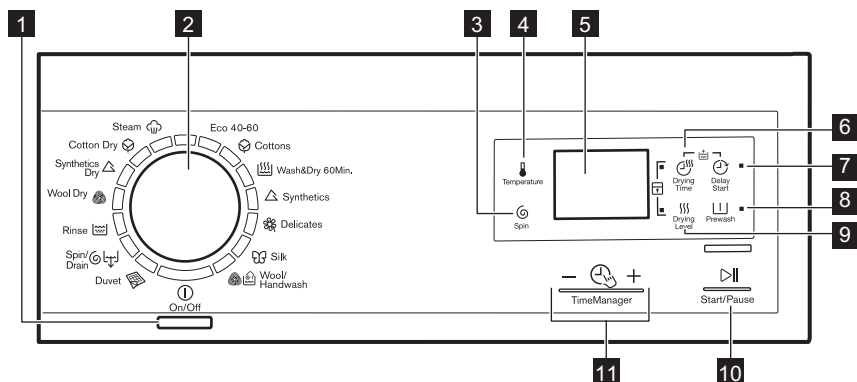


⚠ ĮSPĖJIMAS!

Nedėkite džiovykles po skalbykle.
Patikrinkite, ar tvirtinimo rinkinys tinka,
pažiūrėję savo prietaisų gylį.

7. VALDYMO SKYDELIS

7.1 Valdymo skydelio aprašas



1 Įjungimo / išjungimo mygtukas (On/Off)

2 Programų pasirinkimo rankenėlė

3 Gręžimo greičio mažinimo jutiklinis mygtukas (Spin)

4 Temperatūros jutiklinis mygtukas (Temperature)

5 Rodinys

6 Džiovinimo trukmės jutiklinis mygtukas (Time Dry)

7 Paleidimo atidėjimo jutiklinis mygtukas (Delay Start)

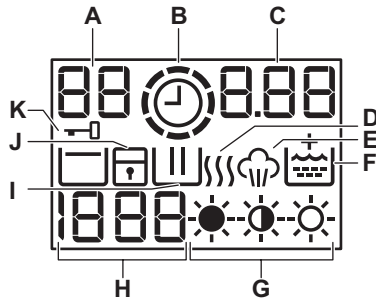
8 Pirminio skalbimo jutiklinis mygtukas (Prewash)

9 Džiovinimo lygio jutiklinis mygtukas (Dryness Level)

10 Paleidimo / pristabdymo jutiklinis mygtukas (Start/Pause)

11 Laiko valdymo jutiklinis mygtukas (Time Manager)

7.2 Ekranas



A. Temperatūros sritis:

- 88: temperatūros indikatorius
- -: šalto vandens indikatorius

B. ⌚: laiko valdymo indikatorius.

C. Laiko sritis:

- 125: programos trukmė
- 2h: paleidimo atidėjimas
- E20: įspėjamieji kodai
- E r r: klaidos pranešimas
- 0: programa yra baigta.

D.))) : džiovinimo fazė.

E. ☁ : garinimo fazė.

F. 🌊 : papildomo skalavimo nuolatinė parinktis.

G. ☀, ☀, ☀ : džiovinimo lygio indikatoriai.

H. Grežimo sritis:

- 1888: grežimo greičio indikatorius
- - -: funkcijos „Be grežimo“ indikatorius
- ☐: funkcijos „Skalavimo sulaikymas“ indikatorius

I.))) : skalbimo fazė.

J. 🛡 : apsaugos nuo vaikų užrakto indikatorius.

K. 🔌 : užrakintų durelių indikatorius

8. PROGRAMOS

8.1 Programų lentelė

Programa Temperatūros diapazonas	Didžiausias kiekis Grežimo greičio ats- kaita	Programos aprašymas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Eco 40-60 (Tik skalbimo režimas) 40 °C ¹⁾	8 kg 1600 aps./min.	
Eco 40-60 + paruošti dėti į spintą (skalavimo ir džiovinimo režimas) 40 °C ²⁾	4 kg 1600 aps./min.	Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė. Įprastai nešvarūs skalbiniai.

Programa Temperatūros diapazonas	Didžiausias kiekis Gręžimo greičio at- kaita	Programos aprašymas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
Eco 40-60 + „Paruošti dėti į spintą“ (tik džiovinimo režimas)	4 kg	Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė.
 Cottons 90 °C – šaltas	8 kg 1600 aps./min.	Balta ir spalvota medvilnė. Mažai, vidutiniškai ir stipriai sutepti skalbiniai.
 Wash&Dry 60Min. 40-30 °C	1 kg 1200 aps./min.	Skalbimo ir džiovinimo ciklo programa skirta mažam mišrių skalbinių (medvilninių ir sintetinių) kiekiui.
 Synthetics 60 °C – šaltas	3 kg 1200 aps./min.	Sintetiniai arba mišrūs audiniai. Įprastai nešvarūs skalbiniai.
 Delicates 40 °C – šaltas	2 kg 1200 aps./min.	Gležni audiniai, pavyzdžiui, akrilas, viskozė ir mišrūs. Vidutiniškai ir mažai sutepti skalbiniai.
 Silk 30 °C – šaltas	1 kg 1000 aps./min.	Speciali programa šilkui ir mišriems sintetiniams audiniams.
 Wool/Handwash 40 °C – šaltas	1.5 kg 1200 aps./min.	Skalbyklėje skalbiami vilnoniai, rankomis skalbiami vilnoniai ir kiti audiniai pažymėti „skalbti rankomis“. 3)
 Duvet 60 °C – šaltas	3 kg 800 aps./min.	Speciali programa skirta sintetinėms arba natūralių plunksnų antklodėms, lovatiesėms ir pan. Naudokite gležniams audiniams (pvz., vilnai) skirtą skystą skalbiklį
 Spin/Drain 4)	8 kg 1600 aps./min.	Visi, išskyrus vilnonius ir labai plonus audinius. Skalbinių gręžimas ir vandens išpylimas iš būgno.
 Rinse Šaltas	8 kg 1600 aps./min.	Skalbinių skalavimas ir džiovinimas. Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai gležnus audinius. Gręžimo greitį sumažinkite atsižvelgdami į skalbinių rūšį.
 Wool Dry	1 kg	Džiovinimo programa vilnai . Švelnus džiovinimo ciklas rankomis skalbiamies vilnoniams skalbiniais. Programai pasibaigus, tuoj pat išimkite skalbinius.
 Synthetics Dry	3 kg	Džiovinimo programa sintetikai ir mišriems audiniams.
 Cotton Dry	4 kg	Džiovinimo programa medvilnei .

Programa Temperatūros diapazonas	Didžiausias kiekis Gręžimo greičio ats- kaita	Programos aprašymas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
 Steam	1 kg	Garinimo programa medvilnei ir sintetiniams skalbiniams atgaivinti ir susiglamžymui mažinti. Spauskite Time Manager mygtukus, kad pasirinktumėte vieną iš galimų ciklų: - Susiglamžymui mažinti  (numatytoji programos trukmė) - Atgaivinti  (sutrumpinta programa)

1) Pagal Komisijos reglamentą (ES) 2019/2023. Ši programa, jos numatytoji temperatūra ir gręžimo greitis tik skalbimo režimu, kai nominalus kiekis yra 8 kg, tinkama skalbti vidutiniškai nešvarius medvilninius skalbinius, kuriuos reikia skalbti 40 °C ar 60 °C temperatūroje, tame pačiame cikle.



Informacija apie pasiekiamą skalbinių temperatūrą, programos trukmę ir kitus duomenis pateikta skyriuje „Sąnaudų vertės“.

Energijos sąnaudų atžvilgiu veiksmingiausios programos paprastai yra tos, kurioms naudojama žemesnė temperatūra ir kurių trukmė ilgesnė.

2) Pagal Komisijos reglamentą (ES) 2019/2023. Ši programa, jos numatytoji temperatūra ir gręžimo greitis skalbimo ir džiovavimo režimu, kai nominalus kiekis yra 4 kg ir pasirinkta funkcija „Paruošti dėti į spintą“, dėl kurios vykdomi skalbimo ir džiovavimo ciklai, tinkama skalbti vidutiniškai nešvarius medvilninius skalbinius, kuriuos reikia skalbti 40 °C arba 60 °C temperatūroje, tame pačiame cikle, o po džiovavimo fazės skalbinius galima iškart dėti į spintą.

3) Šio ciklo metu būgnas sukasi lėtai ir skalbia švelniai. Gali atrodyti, kad būgnas nesisuka arba sukasi netinkamai, bet tai su šia programa normalu.

4) Pasirinkite gręžimo greitį. Įsitikinkite, kad jis būtų tinkamas skalbiams audiniams. Nustačius parinktą „Be gręžimo“, vykdoma tik vandens išleidimo fazė.

Garų programos ¹⁾

Garus galima naudoti išdžiovintiems, išskalbtiems ir vieną kartą dėvėtiems skalbiniams. Šios programos sumažina susiglamžymus, pašalina kvapus ir suteikia skalbiniams švelnumo.

Nenaudokite jokių skalbimo priemonių. Jeigu reikia, pašalinkite dėmes skalbdami arba naudodami vietines dėmių šalinimo priemones.

Garinimo programose nenumatyti jokie higieniniai ciklai.

Garinimo programos nenaudokite šių rūšių skalbiniams:

- Skalbiniams, kuriuos galima skalbti žemesnėje nei 40 °C temperatūroje.
- Skalbiniams, kurių etiketėje nenurodyta, ar juos galima džiovinti džiovyklėje.
- skalbiniams, valomiems tik cheminiu būdu.

1) Jeigu garinimo programą naudosite su sausais skalbiniais, ciklo pabaigoje skalbiniai gali būti šiek tiek drėgni. Patartina palikti skalbinius pradžiūti lauke 10 minučių. Pasibaigus programai skalbinius iš būgno išimkite iš karto. Po garinimo ciklo skalbinius lengva išlyginti.

Programos parinkčių suderinamumas

Programa						
Eco 40-60	■		■	■		
Cottons 	■	■	■	■	■	■
Wash&Dry 60Min. 				■		
Synthetics 	■	■	■	■	■	■
Delicates 	■	■	■	■		■
Silk 	■	■		■		
Wool/Handwash  	■	■	■	■		
Duvet 	■			■		
Spin/Drain   1)	■	■		■		
Rinse 	■	■	■	■		■
Wool Dry  ®				■		
Synthetics Dry 				■		
Cotton Dry 				■		
Steam 				■		

1) Pasirinkite grežimo greitį. Įsitikinkite, kad jis būtų tinkamas skalbiams audiniams. Nustačius parinktį „Be grežimo“, vykdoma tik vandens išleidimo fazė.

Programas atitinkantys skalbikliai

Programa	Universalūs milteliai ¹⁾	Universalios skysta skalbi- mo priemonė	Skysta skalbi- mo priemonė spalvotiems skalbiniams	Gležni vilno- niai skalbiniai	Speciali
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Wash&Dry 60Min.	--	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Silk	--	--	--	▲	▲
Wool/Handwash	--	--	--	▲	▲

Programa	Universalūs milteliai ¹⁾	Universalios skysta skalbi- mo priemonė	Skysta skalbi- mo priemonė spalvotiems skalbiniams	Gležni vilno- niai skalbiniai	Speciali
Duvet	--	--	--	▲	▲

1) Skalbiant aukštesnėje nei 60 °C temperatūroje rekomenduojama naudoti skalbiamuosius miltelius.

▲ = rekomenduojama

-- = nerekomenduojama

8.2 Automatinis džiovinimas

Džiovinimo lygis	Audinių rūšis	Skalbinių įkrova
 dėti į spintą „Rankšluosčiams“	„Medvilnė ir linas“ (chalatai, rankšluosčiai ir pan.)	iki 4 kg
 Paruošti dėti į spintą „Tinka dėti į spintą“	„Medvilnė ir linas“ (chalatai, rankšluosčiai ir pan.)	iki 4 kg
	„Sintetika ir mišrūs audiniai“ (džemperiai, palaidinės, apatiniai, namų tekstilė ir patalynė)	iki 3 kg
	Ploni audiniai (akrilas, viskozė ir gležni mišrūs au- diniai)	iki 2 kg
	Šilkas (šilkas ir labai gležni audiniai)	iki 0.5 kg
	Vilnoniai skalbiniai (vilnoniai megz- tiniai)	iki 1 kg
 Paruošti lyginti „Tinka lyginti“	„Medvilnė ir linas“ (paklodės, staltiesės, marškinėliai ir pan.)	iki 4 kg

8.3 Džiovinimo laikas

Džiovinimo lygis	Audinių rūšis	Svoris (kg)	Būgno greitis (aps./ min.)	Rekomen- duojama trukmė (min.)
dėti į spintą „Rankšluosčiams“	„Medvilnė ir linas“ (chalatai, rankšluosčiai ir pan.)	4	1600	165 - 180
		2	1600	90 - 100
		1	1600	60 - 70
Paruošti dėti į spintą „Tinka dėti į spintą“	„Medvilnė ir linas“ (chalatai, rankšluosčiai ir pan.)	4	1600	155 - 170
		2	1600	80 - 90

Džiovinimo lygis	Audinių rūšis	Svoris (kg)	Būgno greitis (aps./min.)	Rekomenduojama trukmė (min.)
		1	1600	50 - 60
	„Sintetika ir mišrūs audiniai“ (džemperiai, palaidinės, apatiniai, namų tekstilė ir patalynė)	3	1200	90 - 105
		1	1200	40 - 50
	Ploni audiniai (akrilas, viskozė ir gležni mišrūs audiniai)	2	1200	120 - 140
		1	1200	65 - 85
	Vilna (vilnoniai megztiniai)	1	1200	80 - 100
	Šilkas (šilkas ir labai gležni audiniai)	0.5	1000	75 - 85
Paruošti lyginti „Tinka lyginti“	„Medvilnė ir linas“ (paklodės, staltiesės, marškinėliai ir pan.)	4	1600	110 - 125
		2	1600	65 - 75
		1	1600	40 - 50

8.4 Woolmark Premium Wool Care - Mėlynas



- Bendrovė „The Woolmark Company“ išbandė ir patvirtino šios skalbyklės vilnos

skalavimo ciklą vilnoniams gaminiams, kurių etiketėse nurodyta „skalbti rankomis“, jei tokie gaminiai yra skalbiami laikantis etiketėje ir šios skalbyklės gamintojo pateiktų nurodymų. M1380.

- Šios mašinos vilnos džiovinimo ciklą patikrino ir patvirtino bendrovė „The Woolmark Company“. Šis ciklas yra tinkamas džiovininti vilnonius gaminius, kurie etiketėje yra pažymėti „skalbti rankomis“, jei tokie gaminiai skalbiami naudojant „Woolmark“ patvirtintą skalavimo rankomis ciklą ir džiovinami pagal šios skalavimo mašinos gamintojo pateiktus nurodymus. M1381.

9. PARINKTYS

9.1 Temperature 🌡️

Norėdami pakeisti numatytosios temperatūros nustatymą, pasirinkite šią parinktį.

Indikatorius — — = šaltas vanduo.

Ekrane rodoma nustatyta temperatūra.

9.2 Spin

Pasirinkę šią parinktį, galite sumažinti numatytąjį gręžimo greitį.

Ekrane rodomas nustatyto gręžimo greičio indikatorius.

Papildomos gręžimo parinktys:

Be gręžimo

- Nustatykite šią parinktį, kad pašalintumėte visas gręžimo fazes.
- Nustatykite ją, skalbdami labai gležnus audinius.
- Kai kurioms skalbimo programoms skalavimo fazės metu naudojama daugiau vandens.
- Ekrane rodomas indikatorius .

Skalavimo sustabdymas

- Nustatykite šią parinktį, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Skalavimo programa baigta, bet būgne yra vandens. Būgnas reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Durelės lieka užrakintos. Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį.
- Ekrane rodomas indikatorius .



Apie vandens išleidimą skaitykite skyrelyje „Programai pasibaigus“.

9.3 Time Dry

Šia parinktimi galite parinkti skalbinių džiovinimo laiką. Ekrane matysite nustatymą.

Kiekvieną kartą palietę šį mygtuką parinktį padidinsite 5 minutėmis.



Negalite skirtingoms audinių rūšims parinkti visų laiko nustatymų.

9.4 Delay Start

Su šia parinktimi galėsite atidėti programos paleidimą nuo 30 minučių iki 20 valandų.

Ekrane matysite atitinkamą indikatorius.

9.5 Prewash

Šia parinktimi skalbimo programą galite papildyti pamirkymo ciklu. Rekomenduojame naudotis šia parinktimi, jei skalbiate labai suteptus skalbinius, ypač jei juose yra smėlio, daug dulkių, purvo ar kitų kietųjų dalelių. Ši parinktis pailgina bendrą programos trukmę.

Įsijungs atitinkamas indikatorius.

9.6 Dryness Level

Šia parinktimi galite skalbiniams nustatyti automatinį džiovinimo lygį. Ekrane rodomas nustatyto lygio simbolis.

-  **Itin sausi** lygis medvilniniams gaminiams
-  **Sausi dėti į spintą** lygis medvilniniams, sintetiniams, šilkiniais ir vilnoniams gaminiams
-  **Sausi lyginimui** lygis medvilniniams gaminiams

9.7 Laiko valdymas +

Kai pasirinksite skalbimo programą, ekrane matysite numatytąjį jos trukmę.

Paspauskite  arba , kad sumažintumėte arba padidintumėte programos trukmę.

Laiko valdymo funkcija galima tik su lentelėje nurodytomis programomis.

Indikatorius				Eco 40-60	
 1)	■	■			
	■	■	■		
	■	■			
	■	■	■	■	■ 2)
	■	■			

Indikatorius				Eco 40-60	
	■3)	■3)	■		
	■	■			
	4)	■	■	■3)	■5)

- 1) Trumpiausia: atgaivinti skalbinius.
- 2) Programos trukmė tinka skalbiniams atgaivinti.
- 3) Numatytoji programos trukmė.
- 4) Ilgiausia: Didinant programos trukmę palaipsniui mažėja santykinės energijos sąnaudos. Optimizuotas kaitinimo ciklas taupo energiją, todėl galima naudoti ilgesnę programą (ypač vidutiniškai suteptiems).
- 5) Numatytoji programos trukmė – mažiau suglamžyti skalbiniai.

10. NUOSTATOS

10.1 Apsaugos nuo vaikų užraktas



Naudodami šią parinktį, galite apsaugoti prietaisą, kad vaikai nežaistų valdymo skydeliu.

- Norėdami **įjungti / išjungti** šią parinktį, vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę  ir , kol  užsidegs / užges indikatorius.

Šią parinktį galite įjungti:

- Paspaudus : parinktys ir programų pasirinkimo rankenėlė yra užrakintos.
- Prieš paspaudžiant : prietaiso paleisti negalėssite.

10.2 Nuolatinis papildomas skalavimas

Ši parinktis leidžia su kiekviena naujai nustatyta programa nuolat naudoti papildomą skalavimo ciklą.

- Norėdami **įjungti / išjungti** šią parinktį, vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę  ir  mygtukus, kol **įsijungs / išsijungs**  indikatorius.

10.3 Garso signalai

Garso signalai pasigirsta:

- Programa yra baigta.
 - Esant prietaiso veikimo sutrikimui.
- Norėdami **išjungti / įjungti** garso signalus, vienu metu paspauskite ir 6 sekundes palaikykite nuspaudę  ir .



Išjungus garso signalus, įvykus prietaiso veikimo sutrikimui jie vis tiek veiks.

11. PRIEŠ NAUDODAMI PIRMAKART



Išrengiant ar prieš naudodami pirmąkart, galite pastebėti šiek tiek vandens prietaise. Šis vanduo yra likęs po gamykloje atliktos funkcinės patikros, siekiant užtikrinti, kad prietaisas klientams būtų pristatytas gerai veikiantis ir tai neturėtų kelti rūpesčių.

1. Įjunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.

2. Atsukite vandens čiaupą.
3. Įpilkite 2 litrus vandens į skalbiklio skyrių skalbimo fazei.

Taip suaktyvinsite vandens išleidimo sistemą.

4. Įpilkite truputį skalbiklio į skalbimo fazės skyrelį.
5. Nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbti, parinkę aukščiausią temperatūrą, bet skalbinių nedėkite. Taip iš būgno ir korpuso bus pašalinti visi galimi nešvarumai.

12. KASDIENIS NAUDOJIMAS – TIK SKALBIMAS

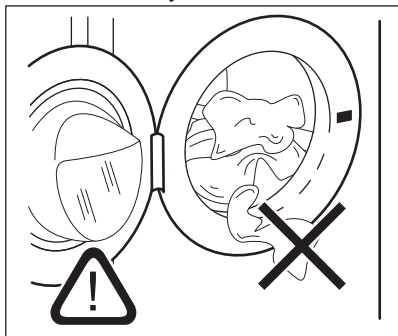


ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

12.1 Skalbinių dėjimas

1. Atidarykite prietaiso dureles
2. Prieš dėdami skalbinius į prietaisą, ištuštinkite kišenes ir išlankstykite juos.
3. Po vieną skalbinius sudėkite į būgną. Nepridėkite per daug skalbinių į būgną.
4. Tvirtai uždarykite dureles.



DĖMESIO

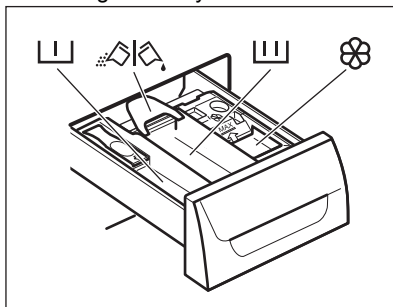
Išitikinkite, kad nebūtų skalbinių tarp sandariklio ir durelių. Tokiu atveju gali pratekėti vanduo arba gali būti sugadinti skalbiniai.



Skalbiant alyvos, tepalo dėmės gali susigadinti skalbyklės gumines dalys.

12.2 Skalavimo priemonių ir priedų naudojimas

1. Pripilkite reikiamą skalbiklio ir audinių minkštiklio kiekį.
2. Įpilkite skalavimo priemonės ir audinių minkštiklio į atitinkamus skyrius.
3. Atsargiai uždarykite skalbiklio stalčių



12.3 Skalavimo priemonės skyreliai

DĖMESIO

Naudokite tik skalbyklei nurodytas skalavimo priemones.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant skalavimo priemonių pakuočių.



Skalavimo priemonės skyrelis pirminio skalavimo fazei.



Skalavimo priemonės skyrelis skalavimo fazei.



Skystųjų skalavimo priedų (audinių minkštiklio ar standiklio) skyrelis.



Sklendė milteliams arba skystam skalbikliui.

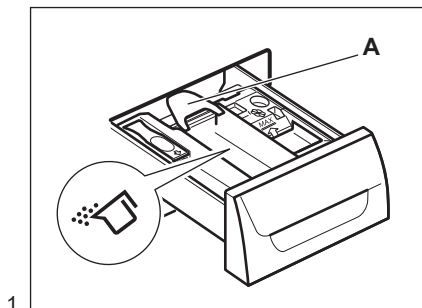
12.4 Skystas skalbiklis arba skalbiamieji milteliai

- Padėtis **A** skalbiamiesiems milteliams (gamyklos nuostata).
- Padėtis **B** skystam skalbikliui.

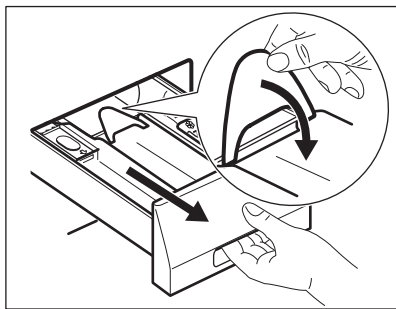


Jeigu naudojate skystą skalbiklį:

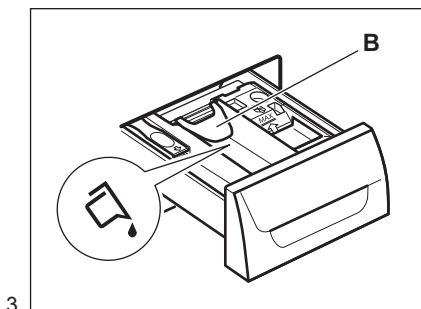
- nenaudokite želatinos pavidalo arba tirštų skalbiklių;
- nepilkite skystio daugiau nei nurodytas didžiausias kiekis;
- nenaudokite pirminio skalavimo fazės;
- nenustatykite atidėto paleidimo funkcijos.



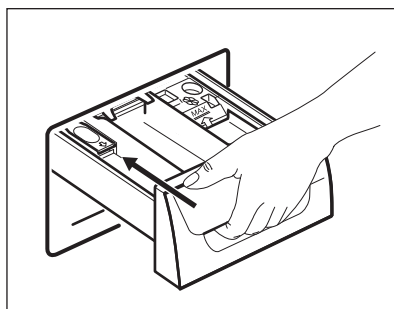
1.



2.



3.



4.

12.5 Prietaiso įjungimas

Spauskite mygtuką ① prietaisui įjungti arba išjungti. Įjungus prietaisą, pasigirsta garso signalas.

12.6 Programos nustatymas

1. Pasukite programos parinkimo rankenėlę ir nustatykite programą:
 - Užsidegs atitinkamos programos indikatorius.
 - Mirksi indikatorius ▷||.
 - Ekrane rodomas nustatyto laiko lygis, programos trukmė ir programos fazių indikatoriai.
2. Jeigu reikia, pakeiskite temperatūrą, gręžimo greitį, ciklo trukmę arba pridėkite galimų parinkčių. Suaktyvinius parinkti, užsidega nustatytos parinkties indikatorius.



Jeigu ką nors nustatysite netinkamai, ekrane bus rodomas pranešimas E r r.

12.7 Programos paleidimas be atidėto paleidimo

Paspauskite ▷||.

- Indikatorius ▷|| nustoja mirksėti ir pradeda šviesti nepertraukiamai.
- Ekrane pradeda mirksėti indikatorius ||.
- Programa paleidžiama, drelės užrakinamos, o ekrane rodomas indikatorius ┐┐.



Jeigu indikatorius ┐┐ mirksi, drelės užrakinamos. Jeigu kelias sekundes sumirksėjus indikatoriumi ┐┐, ekrane rodomas įspėjamasis pranešimas, tai reiškia, kad drelės netinkamai užrakinamos (išsamesnę informaciją rasite skyriuje „Trikčių šalinimas“).

- Pilant į prietaisą vandenį, tuo metu gali trumpai veikti vandens išleidimo siurblys.



Praėjus maždaug 15 minučių nuo programos pradžios:

- Prietaisas automatiškai pakoreguoja programos trukmę pagal skalbinių kiekį.
- Ekrane rodoma nauja vertė.

12.8 Atidėtas programos paleidimas

1. Paspauskite Delay Start tiek kartų, kad ekrane matytumėte pageidaujamą uždelsimo laiką.

Ekrane įsijungs atitinkamas indikatorius.

2. Paspauskite ▷||:

- Prasidės atidėto paleidimo laiko atgalinis skaičiavimas.
- Drelės užrakinamos, ekrane rodomas indikatorius ┐┐.

Jeigu indikatorius ┐┐ mirksi, drelės užrakinamos. Jeigu kelias sekundes sumirksėjus indikatoriumi ┐┐ ekrane rodomas įspėjamasis pranešimas, tai

reikia, kad drelės netinkamai užrakintos (išsamesnės informacijos rasite skyriuje „Trikčių šalinimas“).

- Pasibaigus pasirinktam laikui programa pasileis automatiškai.



Prieš paspausdami mygtuką galite atšaukti arba pakeisti atidėtą paleidimą. Jei norite atšaukti atidėtą paleidimą:

- Paspauskite mygtuką , kad pristabdytumėte prietaisą.
- Palaikykite nuspaudę Delay Start, kol ekrane pamatysite .
- Norėdami paleisti programą tuoj pat, dar kartą paspauskite mygtuką .

12.9 Programos pertraukimas ir parinkčių keitimas

Galite pakeisti tik tam tikras, dar nevykdomas parinktis.

1. Paspauskite . Indikatorius mirksi.
2. Pakeiskite parinktį.
3. Dar kartą paspauskite . Programa tęsiama toliau.

12.10 Veikiančios programos atšaukimas

1. Norėdami atšaukti programą ir išjungti prietaisą, kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką .
2. Norėdami prietaisą įjungti, dar kartą paspauskite tą patį mygtuką. Dabar galite nustatyti naują skalbimo programą.



Prieš pradėdant naują programą, iš prietaiso turi būti išleistas vanduo. Šiuo atveju įsitikinkite, ar skalbimo priemonės skyrelyje yra skalbimo priemonės, jeigu nėra, pripilkite jos.

12.11 Durelių atidarymas



DĖMESIO

Jeigu temperatūra yra per aukšta ir per daug vandens būgne, o būgnas dar sukasi, jūs negalėsite atidaryti durelių.

Programai arba atidėto paleidimo funkcijai veikiant, prietaiso drelės yra užrakintos, o ekrane rodomas indikatorius .

Norėdami atidaryti prietaiso dureles veikiant programai arba atidėto paleidimo funkcijai:

1. Paspauskite prietaisui pristabdyti.
2. Palaukite, kol užges durelių užrakto indikatorius .
3. Atidarykite dureles.
4. Uždarykite dureles ir dar kartą paspauskite .

Programa ar atidėto paleidimo funkcija toliau veikia.

12.12 Programai pasibaigus

- Prietaisas automatiškai išsijungia.
- Girdimi garso signalai (jeigu jie įjungti).
- Ekrane įsijungia .
- Užgęsta indikatorius .
- Užgęsta durelių užrakto indikatorius .
- Galite atidaryti dureles.
- Išimkite skalbinius iš prietaiso. Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.
- Užsukite vandens čiaupą.
- Norėdami išjungti prietaisą, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką .
- Palikite dureles praviras, kad nesusidarytų pelėsiai ir nemalonių kvapų.

Skalbimo programa baigta, bet būgne yra vandens:

- Būgnas reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Šviečia durelių užrakto indikatorius . Drelės lieka užrakintos.
- Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį.

Norėdami išleisti vandenį:

1. Paspauskite . Iš prietaiso išleidžiamas vanduo ir atliekamas gręžimas.
2. Norėdami, kad prietaisas tik išleistų vandenį, nustatykite – – –. Jeigu reikia, sumažinkite gręžimo greitį.
3. Programai pasibaigus ir durelių užrakto indikatoriu  užgęsus, galite atidaryti dureles.
4. Norėdami išjungti prietaisą, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką .



Maždaug po 18 valandų prietaisas automatiškai išleidžia vandenį ir išgręžia skalbinius (išskyrus programą „Vilna“).

12.13 Parinktis AUTOMATINIS budėjimo laikas

Funkcija AUTOMATINIS budėjimo laikas automatiškai išjungia prietaisą, kad sumažėtų energijos sąnaudos, kai:

- Nenaudojate prietaiso 5 minutes prieš paspausdami Start/Pause. Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką On/Off .
 - Praėjus 5 minutėms nuo skalbimo programos pabaigos. Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką On/Off .
- Ekrane rodoma paskutinį kartą nustatytos programos pabaiga. Norėdami nustatyti naują skalbimo ciklą, pasukite programų pasirinkimo rankenėlę.



Jeigu nustatėte programą ar parinktį, kuriai pasibaigus vanduo paliekamas būgne, funkcija AUTOMATINIS budėjimo laikas **neišjungs** prietaiso, kad primintų jums išleisti vandenį.

13. KASDIENIS NAUDOJIMAS. SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS



ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.



Šis prietaisas yra automatinė skalbyklė-džiovyklė.

13.1 Nepertraukiama programa

1. Norėdami įjungti prietaisą, kelias sekundes spauskite On/Off.
2. Po vieną sudėkite skalbinius.



Norėdami gauti gerus džiovinimo rezultatus, **neviršykite** naudojimo instrukcijoje rekomenduojamo didžiausio džiovinamų skalbinių kiekio. **Nenustatykite** mažesnio gręžimo greičio nei automatinis nustatytos programos greitis.

3. Įdėkite ploviklio ir priedų į atitinkamą skyrelį.

4. Pasukite programų pasirinkimo ratuką ties skalbimo programa.

Ekrane rodomi skirtingų skalbimo fazių indikatoriai.

5. Nustatykite galimas parinktis.

13.2 Skalbimas ir automatinis džiovinimas

1. Spaudinėkite , kol ekrane bus rodomas vienas džiovinimo lygio indikatorius:
 - : SAUSI LYGINIMUI lygio indikatorius medvilniniam gaminiam
 - : SAUSI DĖTI Į SPINTĄ lygio indikatorius medvilniniam, sintetiniams, vilnoniams ir šilkiniam gaminiam
 - : ITIN SAUSI lygio indikatorius medvilniniam gaminiam

Ekrane rodomas indikatorius . Ekrane rodoma laiko vertė yra skalbimo + džiovinimo ciklų trukmė, apskaičiuota pagal numatytąjį skalbinių kiekį.



Kad džiovinimas būtų tinkamas, prietaisas neleis jums nustatyti per mažo grežimo greičio skalbiams ir džiovinamiems gaminiams.

2. Norėdami įjungti programą, paspauskite

Ekrane lieka degti nustatyto džiovinimo lygio indikatorius.

Šviečia durelių užrakto indikatorius . Ekrane reguliariai rodoma nauja laiko vertė.



Iki džiovinimo ciklo pabaigos likus kelioms minutėms, prietaisas atlieka neglamžymo ir aušinimo fazes.

13.3 Skalbimas ir nustatyto laiko džiovinimas

Siekiant užtikrinti gerą skalbinių džiovinimo rezultatą, prietaisas neleis parinkti per mažo grežimo greičio.

1. Paspauskite , kad parinktumėte džiovinimo intervalą. Ekrane matysite 10 minučių parinktį.

Ekrane įsijungs indikatorius . Ekrane matysite nustatytą džiovinimo trukmę, pavyzdžiui: . Po kelių sekundžių ekrane matysite galutinę laiko vertę , t. y. bendrą skalbimo ir džiovinimo ciklą (skalbimo, džiovinimo, glamžymą mažinančio ir aušinimo) trukmę.



Jei pasirinksite tik 10 min. džiovinimo ciklą po skalbimo, prietaisas taip pat apskaičiuos susiglamžymą mažinančio ir vėsinimo ciklą trukmę.

2. Norėdami paleisti programą, paspauskite mygtuką.

Ekrane įsijungs indikatorius . Durelės užrakintos. Ekrane nuolat matysite atsinaujinančią laiko reikšmę.

13.4 Programos pabaiga

Prietaisas automatiškai išsijungia. Girdimi garso signalai (jeigu jie įjungti). Išsamesnę informaciją rasite ankstesniame skyriuje „Džiovinimo programai pasibaigus“.

1. Išimkite skalbinius iš prietaiso. Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.
2. Palikite dureles praviras, kad nesusidarytų pelėsių ir nemalonių kvapų.
3. Užsukite vandens čiaupą.

13.5 Pūkai ant audinių

Skalbimo ir (arba) džiovinimo fazės metu kai kurie audiniai (šluostės, vilna, megztiniai) gali apsipūkuoti.

Šie pūkai gali prilipti prie audinių kito ciklo metu.

Norint apsaugoti skalbinius nuo apsipūkavimo, rekomenduojama:

- neskalbti tamsių audinių drabužių po šviesių spalvų audinių skalbimo ir džiovinimo (naujų šluosčių, vilnos, megztinių) ir atvirkščiai;
- pirmą kartą išskalbus šios rūšies audinius džiovinti pakabinus lauke.
- išvalyti vandens išleidimo filtrą;
- po džiovinimo fazės drėgnu skudurėliu išvalyti tuščią būgną, tarpiklį ir dureles.

13.6 Kaip pašalinti pūkus nuo drabužių

Norėdami pašalinti pūkus iš būgno, nustatykite specialią programą:

1. Ištuštinkite būgną.
2. Drėgnu skudurėliu išvalykite būgną, tarpiklį ir dureles.
3. Nustatykite skalavimo programą.
4. Norėdami įjungti valymo funkciją, vienu metu paspauskite ir laikykite nuspaudę bei , kol ekrane bus rodoma **CLE**.
5. Norėdami įjungti programą, paspauskite .

14. KASDIENIS NAUDOJIMAS – TIK DŽIOVINIMAS

ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.



Šis prietaisas yra automatinė skalbyklė-džiovyklė.

14.1 Džiovinimo nustatymas

ĮSPĖJIMAS!

Patikrinkite, ar atsuktas vandens čiaupas.

1. Norėdami įjungti prietaisą, kelias sekundes spauskite On/Off.
2. Po vieną sudėkite skalbinius.
3. Pasukite programų pasirinkimo ratuką ties skalbiniais džiovininti tinkama programa. Ekrane rodomas džiovinimo indikatorius .



Norėdami gauti gerus džiovinimo rezultatus, **neviršykite** naudojimo instrukcijoje rekomenduojamo didžiausio džiovinamų skalbinių kiekio.
Nenustatykite mažesnio gręžimo greičio nei automatinis nustatytos programos greitis.

14.2 Džiovinimas automatiniais lygiais

Skalbinius galima džiovininti iš anksto nustatytais džiovinimo lygiais:

1. Spaudinėkite , kol ekrane bus rodomas vienas džiovinimo lygio indikatorius:
 - : SAUSI LYGINIMUI lygio indikatorius medvilniniams gaminiams
 - : SAUSI DĖTI | SPINTA lygio indikatorius medvilniniams, sintetiniams, šilkiniais ir vilnoniams gaminiams
 - : ITIN SAUSI lygio indikatorius medvilniniams gaminiams

Ekrane rodoma laiko vertė, apskaičiuota pagal numatytąjį skalbinių kiekį. Jeigu skalbinių kiekis daugmaž atitinka numatytąjį kiekį, prietaisas ciklo metu automatiškai pakoreguoja laiko vertę.

2. Norėdami įjungti programą, paspauskite .

Ekrane rodomas užrakintų durelių indikatorius . Pradės mirksėti džiovinimo indikatorius .



Visus džiovinimo lygius nustatyti galima ne visų rūšių skalbiniais.

14.3 Džiovinimo laikas

Skalbinių džiovinimo laiką taip pat galite parinkti rankiniu būdu:

1. Paspauskite mygtuką  tiek kartų, kad nustatytumėte pageidaujamą laiko intervalą (žr. lentelę „Nustatytos trukmės džiovinimo programos“).
 - Ekrane matysite 10 minučių parinktį. Kiekvieną kartą palietę šį mygtuką parinktį padidinsite 5 minutėmis.
 - Ekrane matysite pasirinktą naują laiko intervalą, pavyzdžiui – 40.
 - Po kelių sekundžių ekrane matysite naują laiko intervalą: 43. Prietaisas taip pat apskaičiuoja susiglamžymą mažinančios ir vėsavimo fazių trukmę.
2. Norėdami paleisti programą, paspauskite  mygtuką.
 - Ekrane nuolat matysite atsinaujinančią laiko reikšmę.
 - Pradės mirksėti džiovinimo indikatorius .
 - Ekrane matysite užrakintų durelių indikatorius .



Jeigu nustatysite tik 10 minučių džiovinimo ciklą, bus vykdomas tik vėsinimas.

Jeigu skalbiniai bus nepakankamai išdžiovę, parinkite papildomą džiovinimo intervalą.

14.4 Džiovinimo programos pabaiga

Prietaisas automatiškai išsijungs.

- Girdimi garso signalai (jeigu jie įjungti).
- Ekrane užsidega .
- Indikatorius  užgesa.
- Iki džiovinimo ciklo pabaigos likus kelioms minutėms, prietaisas atlieka aušinimo ir

neglamžymo fazę. Durelės vis dar yra užrakintos.

Durelių užrakto simboliui  užgęsus, dureles galima atidaryti.

1. Norėdami išjungti prietaisą, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką .

Pasibaigus programai, po kelių minučių energijos taupymo funkcija automatiškai išjungia prietaisą.

2. Išimkite skalbinius iš prietaiso. Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.
3. Palikite dureles praviras, kad nesusidarytų pelėsių ir nemalonių kvapų.
4. Užsukite vandens čiaupą.

15. PATARIMAI

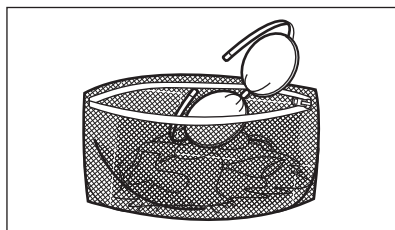


ĮSPĖJIMAS!

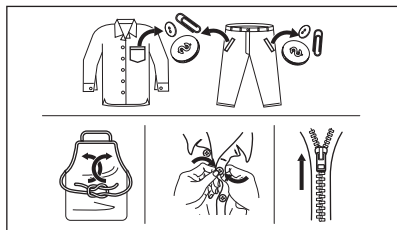
Žr. saugos skyrius.

15.1 Skalbinių sudėjimas

- Suskirstykite skalbinius į baltus, spalvotus, sintetinius, plonų audinių ir vilnonius.
- Vadovaukitės skalbimo nurodymais, pateiktais skalbinių priežiūros etiketėse.
- Neskalkbkite kartu baltų ir spalvotų gaminių.
- Kai kurie spalvoti gaminiai pirmo skalbimo metu gali pakeisti spalvą. Rekomenduojame juos pirmą kartą skalbti atskirai.
- Daugiasluoksnius audinius, vilnonius ir išmargintus gaminius išverskite.
- Prieš dėdami skalbinius į būgną, išskalbkite ir apdorokite sunkiai įveikiamas dėmes tinkama priemone.
- Būkite atsargūs, skalbdami užuolaidas. Nuimkite kabliukus ir sudėkite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą.
- Neskalkbkite skalbinių be apsiuvimų arba su prakirpimais. Naudokite skalbimo maišelį mažiems ir (arba) ploniems daiktams (pvz., vielutėmis sutvirtintoms liemenėlėms, diržams, pėdkelnėms, batų raišteliams, kaspinams ir pan.) skalbti.



- Jeigu skalbinių labai mažai, gręžimo metu gali kilti balanso problemų ir pernelyg didelė vibracija. Jeigu taip nutiktų:
 - pertraukite programą ir atidarykite dureles (žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“);
 - rankomis paskirstykite skalbinius, kad visi daiktai būtų vienodai pasiskirstę būgne;
 - paspauskite mygtuką Start/Pause. Gręžimo fazė tęsiasi.
- Užsekite užvalkalus, užtraukite užtrauktukus, užsekite kilpas ir spaustukus. Suriškite diržus, raiščius, batų raištelius, kaspinus ir visus kitus laisvus elementus.
- Ištuštinkite kišenes ir skalbinius išlankstykite.



15.2 Sunkiai įveikiamos dėmės

Kai kurių dėmių vien vandeniu ir skalbimo priemone pašalinti nepavyksta.

Rekomenduojame prieš dedant skalbinius į prietaisą iš anksto apdoroti šias dėmes.

Galima naudoti specialius dėmių valiklius. Naudokite specialų, dėmės ir audinio rūšiai tinkamą dėmių valiklį.

Nepurškite dėmių valiklio ant drabužių greta prietaiso, nes jis ēsdina plastikines dalis.



15.3 Skalbimo priemonės rūšis ir kiekis.

Skalbimo priemonės pasirinkimas ir tinkamo kiekio naudojimas turi poveikio ne tik skalbimo rezultatams, bet taip pat padeda išvengti švaistymo ir saugoti aplinką:

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas skalbimo ir kitas priemones: Visų pirma, laikykitės šių bendro pobūdžio taisyklių:
 - skalbiamieji milteliai, skirti visų tipų audiniams, išskyrus plonus audinius. Geriau naudokite skalbiamuosius miltelius su balikliu baltiems skalbiniams ir skalbinių dezinfekavimui,
 - skystus skalbiklius, skirtus skalbti ne itin karštame vandenyje (iki 60 °C) visų tipų audiniams arba tik vilnai.

- Skalbimo priemonės pasirinkimas ir kiekis priklausys nuo audinio rūšies (plonas, vilnonis, medvilnė ir pan.), drabužių spalvos, skalbinių kiekio, nešvarumo laipsnio, skalbimo temperatūros ir naudojamo vandens kietumo.
- Laikykitės ant šių skalbiklių ar kitų priemonių pakuočių pateiktų nurodymų, nevirsdydami nurodyto maksimalaus kiekio (**MAX**).
- Nemaišykite skirtingų rūšių skalbiklių.
- Naudokite mažiau skalbiklio, jei:
 - skalbiate nedidelį kiekį;
 - skalbiniai nėra labai nešvarūs;
 - skalbiant susidaro daug putų.
- Kai naudojate skalbimo tabletes arba kapsules, visada dėkite jas į būgną, o ne skalbimo priemonės dalytuvą.

Nepakankamas skalbimo priemonės kiekis gali lemti:

- netenkinančius skalbimo rezultatus;
- skalbiniai gali papilkėti;
- riebaluotus drabužius;
- pelėsius prietaise.

Per didelis skalbimo priemonės kiekis gali lemti:

- pernelyg didelį putojimą;
- blogesnį skalbimo poveikį;
- nepakankamą skalavimą;
- didesnį poveikį aplinkai.

15.4 Ekologiniai patarimai

Siekiant taupyti vandenį, elektros energiją ir saugoti aplinką, rekomenduojame laikytis šių patarimų:

- **Vidutiniškai suteptus skalbinius** galima skalbti **be pirminio skalbimo**; taip sutaupysite skalbiklio, vandens ir laiko (aplinka saugoma taip pat!).
- Prietaiso prikrovimas iki **maksimalaus pajėgumo, nurodyto kiekvienai programai, padeda sumažinti energijos ir vandens sąnaudas**.
- Prieš skalbimą tinkamai apdorotos dėmės ir dauguma nešvarumų pašalinami; skalbinius galima skalbti žemesnės temperatūros vandenyje.
- Laikykitės ploviklio gamintojo rekomendacijų dėl tinkamo ploviklio kiekio naudojimo ir patikrinkite savo sistemos vandens kietumą. Žr. „Vandens kietumas“.

15.5 Vandens kietumas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą vandens minkštiklį. Vietovėse, kur vanduo yra minkštas, vandens minkštiklio naudoti nebūtina.

Norėdami sužinoti savo vietovės vandens kietumą, susisiekite su vietos vandentiekio tarnyba.

Naudokite tinkamą vandens minkštiklio kiekį. Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

15.6 Pasiruošimas džiovinimo ciklui

- Atsukite vandens čiaupą.
- Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens išleidimo žarna. Daugiau informacijos rasite skyriuje apie įrengimą.
- Džiovinimo programų maksimalų skalbinių kiekį rasite džiovinimo programų lentelėje.

15.7 Džiovinimui netinkami skalbiniai

Nenaudokite džiovinimo programos šiems skalbiniams:

- sintetinėms užuolaidoms;
- drabužiams su metalinėmis įdėtinėmis detalėmis;
- nailoninėms kojinėms;
- antklodėms;
- lovų užtiesalams;
- pūkinėms antklodėms;
- striukėms;
- miegmaišiams;
- audiniams, kuriuose yra plaukų lako, nagų lako arba panašių medžiagų likučių;
- daiktams, turintiems savo sudėtyje porolono arba medžiagos, panašios į poroloną.

15.8 Drabužių etiketės

Jeigu nežinote, ar drabužį džiovinoti galima, vadovaukitės gamintojo etiketėje pateiktais nurodymais:

-  = gaminį galima džiovinoti skalbinių džiovyklėje
-  = džiovinimas aukštoje temperatūroje
-  = džiovinimas žemesnėje temperatūroje
-  = gaminio skalbinių džiovyklėje džiovinoti negalima.

15.9 Džiovinimo ciklo trukmė

Džiovinimo trukmė gali kisti priklausomai nuo:

- paskutinio gręžimo greičio;
- sausumo lygio;
- skalbinių rūšies;
- skalbinių svorio.

15.10 Papildomas džiovinimas

Jei džiovinimo programai pasibaigus skalbiniai vis dar yra drėgni, dar kartą pasirinkite trumpą džiovinimo ciklą.



ĮSPĖJIMAS!

Norėdami išvengti skalbinių susiglamžymo ir susitraukimo, jų neperdžiovininkite.

15.11 Bendrieji patarimai

Vidutines džiovinimo trukmes rasite lentelėje lentelėje „Džiovinimo programos“.

Patirtis padės Jums geriau išdžiovinoti skalbinius. Įsidėmėkite pirmiau atliktų ciklų trukmę.

Norėdami išvengti statinės iškrovos džiovinimo ciklo pabaigoje:

1. Skalbdami naudokite audinių minkštiklį.
 2. Naudokite specialiai skalbinių džiovyklėms skirtus audinių minkštiklius.
- Pasibaigus džiovinimo programai, skubiai išimkite skalbinius.

16. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

16.1 Reguliaraus valymo grafikas

Reguliariai valykite prietaisą, kad juo galėtumėte ilgiau naudotis.

Kiekvieną kartą pasinaudoję prietaisu palikite dureles ir skalbiklio dozatorių šiek tiek pravirus, kad prietaiso vidus vėdintųsi ir neatsirastų pelėsiai ar blogas kvapas.

Jeigu prietaisu ilgesnį laiką nesinaudosite, užsukite vandens čiaupą ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

Orientacinis profilaktinio valymo tvarkaraštis:

Kalkių nuosėdų šalinimas	Du kartus per metus
Profilaktinis skalbimo ciklas	Vieną kartą per mėnesį
Valyti durelių sandarinimo gumas	Kas du mėnesius
Valyti būgną	Kas du mėnesius
Iš būgno pašalinti pūkus	Du kartus per mėnesį ¹⁾
Valyti skalbimo priemonės dalytuvą	Kas du mėnesius
Valyti išleidimo siurblio filtrą	Du kartus per metus
Valyti vandens tiekimo žarną ir vožtuvo filtrą	Du kartus per metus

¹⁾ Žr. skyrių „Pūkai audiniuose“.

Šiuose paragrafuose paaiškinama, kaip turėtumėte valyti kiekvieną dalį.

16.2 Pašalinių daiktų išėmimas



Prieš vykdydami ciklą, įsitikinkite, kad kišenės būtų tuščios, o visi laisvi elementai surišti. Žr. „Skalbinių kiekis“, esančią skyriuje „Patarimai“.

Išimkite visus pašalinius daiktus (pavyzdžiui, metalines sąvaržėles, sagas, monetas ir

pan.), kuriuos galite rasti durelių tarpiklyje, filtruose ir būgne. Žr. paragrafus „Durelių tarpiklis su dviguba gaudykle“, „Būgno valymas“, „Vandens išleidimo siurblio valymas“ ir „Vandens išleidimo žarnos ir vožtuvo filtro valymas“. Jeigu reikia, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

16.3 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusauskite visus paviršius. Nenaudokite šveitimo kempinių arba bet kokios braižančios medžiagos.

DĖMESIO

Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.

DĖMESIO

Nenaudokite metalinių paviršių chloro pagrindo plovikliu.

16.4 Kalkių nuosėdų šalinimas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą kalkių šalinimo priemonę.

Reguliariai tikrinkite būgną, kad nesusidarytų kalkių nuosėdų ir rūdžių.

Rūdims valyti naudokite tik specialias, skalbyklėms skirtas priemones. Kalkių nuosėdų šalinimas atliekamas nededant į būgną skalbinių.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

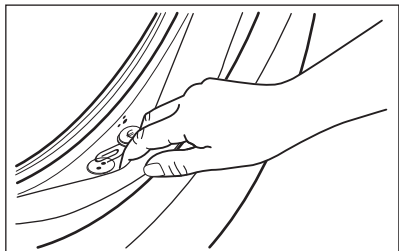
16.5 Techninis skalbyklės plovimas

Naudojant žemos temperatūros programas, būgne gali likti šiek tiek skalbiklio. Reguliariai atlikite techninį skalbyklės plovimą. Norėdami tai padaryti:

- Išimkite visus skalbinius iš būgno.
- Pasirinkite programą medvilnei skalbti, parinkę aukščiausią temperatūrą ir pripylę nedaug skalbiklio.

16.6 Durelių sandariklis su dviguba gaudykle

Šis prietaisas suprojektuotas su **savaime išsivalančia vandens išleidimo sistema**, leidžiančia nuo drabužių atsiskyrusius pūkelius išleisti kartu su vandeniu. Reguliariai tikrinkite sandariklį ir, jei reikia, išvalykite, kaip aprašyta toliau pateiktoje schemoje. Ciklo pabaigoje galima atgauti monetas, sagas, kitus mažus daiktus.



Valykite jį, kai reikia, naudodami kreminę valymo priemonę su amoniaku, nebraižydami sandariklio paviršiaus.



Visuomet laikykitės ant pakuotės pateiktų nurodymų.

Patikrinkite ir pašalinkite objektus (jei yra), kurie gali pakliūti į sulenkimą.

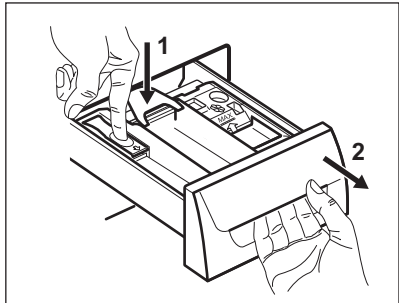
Pasirūpinkite, kad tarp durelių ir tarpinės nebūtų jokių skalbinių.

Pasibaigus skalbimo programai drėgna servetėlė nuvalykite durų tarpinę nuo purvo ir vandens.

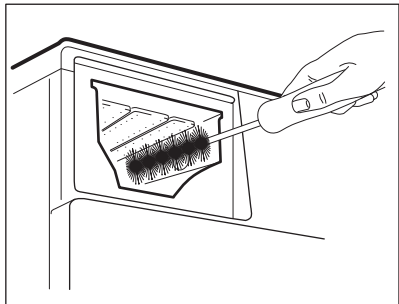
16.7 Skalbimo priemonės dalytuvo valymas

Norėdami išvengti galimo išdžiūvusio skalbiklio arba audinių minkštiklio nuosėdų susidarymo skalbimo priemonių dalytuvo stalčiuje, kas du mėnesius atlikite šią valymo procedūrą, kaip paaiškinta šiose schemose.

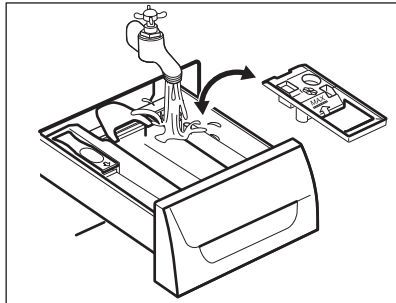
1.



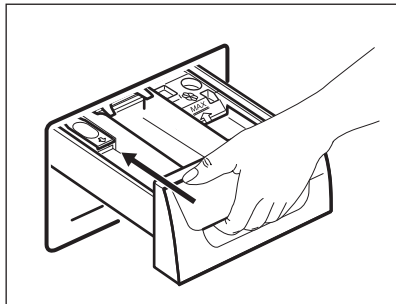
3.



2.



4.



16.8 Išleidimo siurblio filtro valymas

Reguliariai tikrinkite vandens išleidimo siurblio filtrą ir įsitikinkite, kad jis švarus.



Nevalykite išleidimo filtro, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas. Nebandykite išimti filtro, kol prietaisas veikia.

Išvalykite drenažinio siurblio filtrą, jei:

-Iš prietaiso neišbėga vanduo.

-Būgnas nesisuka.

-Dėl užstrigusios drenažo plūdės prietaisas skleidžia neįprastą triukšmą.

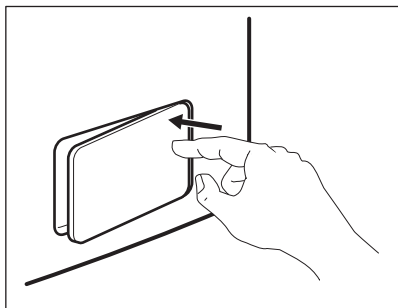
- Kartokite 2-ą ir 3-ą veiksmus, kol vanduo nustos tekėti.
- Visada šalia turėkite šluostę, kad galėtumėte iššluostyti ištekėjusį vandenį.



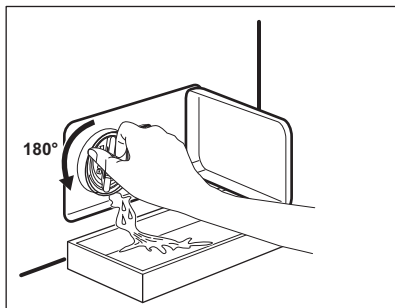
Būtinai tinkamai užveržkite filtrą, kad nebūtų nuotėkio.

Siurblio filtrą valykite taip, kaip nurodyta tolesnėse schemose.

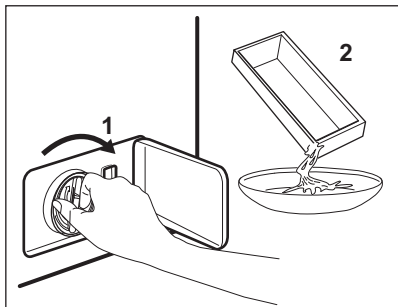
1.



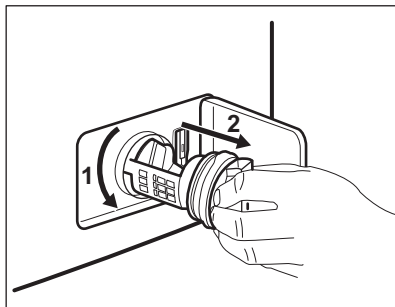
2.



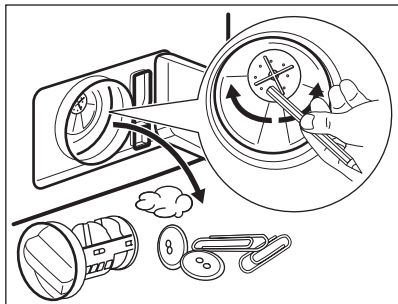
3.



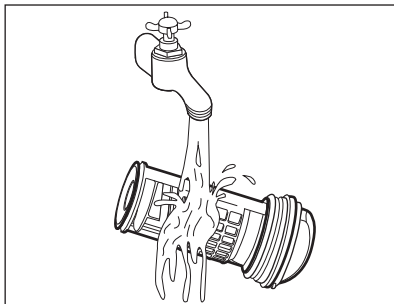
4.



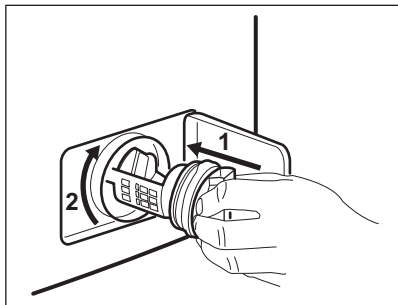
5.



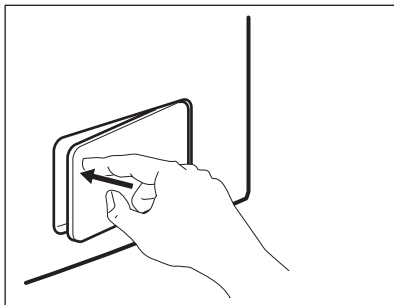
6.



7.



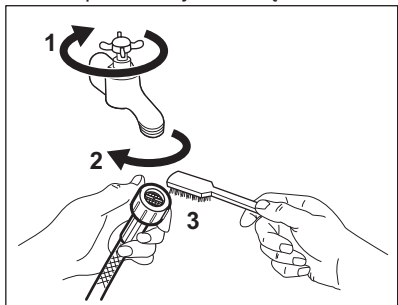
8.



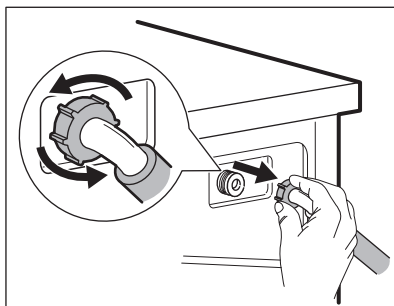
16.9 Vandens tiekimo žarnos ir vožtuvo filtro valymas

Du kartus per metus rekomenduojama valyti abu vandens padavimo žarnos ir vožtuvo filtrus, kad būtų pašalintos per laiką susikaupusios nuosėdos. Filtrus valykite taip, kaip nurodyta tolesnėse schemose.

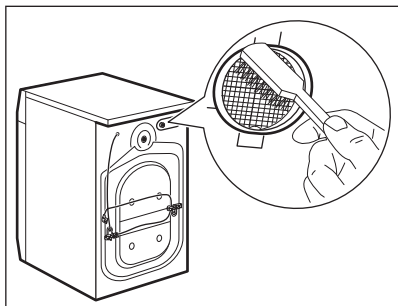
1. Nuimkite vandens įleidimo žarną nuo čiaupo ir išvalykite filtrą.



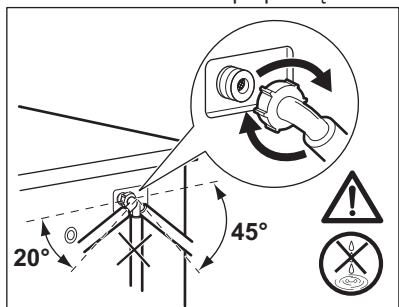
2. Nuimkite vandens įleidimo žarną nuo prietaisą, atsukę veržlę.



3. Prietaiso gale esantį vožtuvo filtrą valykite dantų šepetėliu.



4. Kai vėl jungsite žarną prie prietaiso galo, pasukite ją kairėn arba dešinėn (ne vertikaliaje padėtyje), atsižvelgdami į savo vandens čiaupo padėtį.



16.10 Avarinis vandens išleidimas

Įvykus veikimo sutrikimui, prietaisas negali išleisti vandens.

Jeigu taip atsitiktų, atlikite skyriuje „Vandens išleidimo filtro valymas“ aprašytus 1–8 veiksmus. Jeigu reikia, išvalykite siurbį.

Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

1. Pilkite 2 litrus vandens į ploviklio dalytuvo pagrindinį skalbimo skyrių.
2. Paleiskite programą, kad vanduo būtų išleistas.

16.11 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokioje vietoje, kur temperatūra gali nukristi žemiau 0 °C, išleiskite vandens įleidimo žarnoje ir vandens išleidimo siurblyje likusį vandenį.

1. Ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Įdėkite abu vandens įleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo išteks iš žarnos.
4. Išvalykite vandens išleidimo siurbį. Žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.
5. Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens įleidimo žarną.

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Jeigu vėl norėsite naudoti prietaisą, įsitikinkite, kad aplinkos temperatūra būtų aukštesnė nei 0 °C.

Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl žemos temperatūros.

17. TRIKČIŲ ŠALINIMAS

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

17.1 Klaidų kodai ir galimi sutrikimai

Nepavyksta įjungti prietaiso arba prietaisas netikėtai nustoja veikęs. Iš pradžių pabandykite problemas sprendimą rasti patys (žr. lenteles).

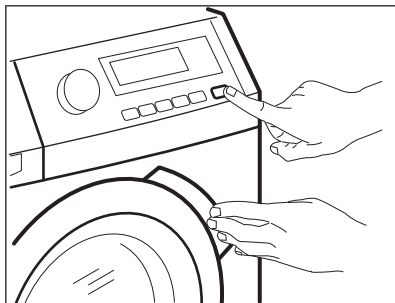
⚠ ĮSPĖJIMAS!

Prieš atlikdami bet kokią patikrą, išjunkite prietaisą.

Tam tikrų sutrikimų atveju valdymo skydelyje matysite klaidos kodą, o Start/Pause  mygtukai gali pradėti mirksėti:



Jeigu prietaisas perkrautas, išimkite kelis skalbinius iš būgno ir (arba) laikydami prispaustas dureles palieskite mygtuką Start/Pause, kad indikatorius  išsijungtų (žr. toliau pateiktą pav.).



Gedimas	Sprendimas
E10 Prietaisas neprisipildo vandeniui.	- Patikrinkite, ar atidarytas vandens čiaupas - Patikrinkite, ar pakankamas tiekiamo vandens slėgis. Susisiekite su vietine vandens tiekimo kompanija. - Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens čiaupas. - Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna nėra susiraizgiusi, pažeista ar užsilenkusi. - Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna tinkamai prijungta prie įvado. - Patikrinkite, ar neužsikimšę vandens tiekimo žarnos ir vožtuvo filtrai. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.
E20 Iš prietaiso neišbėga vanduo.	- Patikrinkite, ar neužsikimšo praustuvo čiaupas. - Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna nėra susiraizgiusi ar užsilenkusi. - Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens išleidimo filtras. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“. - Patikrinkite, ar vandens išleidimo žarna tinkamai sujungta. - Jei pasirinkote programą be vandens išleidimo, papildomai pridėkite vandens išleidimo fazę. - Jei pasirinksite programą, kuri nesibaigia vandens išleidimu, papildomai pridėkite vandens išleidimo fazę.
E40 Prietaiso durelės atidarytos arba uždarytos netinkamai.	Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos durelės
E91 Vidinė triktis. Nėra ryšio tarp prietaiso elektroninių elementų.	- Programa nebuvo tinkamai baigta arba prietaisas per anksti išsijungė. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą. - Jeigu vėl rodomas įspėjamasis kodas, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

- Palaukite, kol elektros tiekimas stabilizuosis.

Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjamieji kodai, išjunkite ir įjunkite prietaisą.
Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Kitų trikčių atveju, galimų sprendimų ieškokite toliau pateiktoje lentelėje.

Sutrikimas	Sprendimas
Programa nepasileidžia.	• Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas prijungtas prie elektros maitinimo tin- klo. • Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos prietaiso durelės • Patikrinkite, ar saugiklio dėžėje esantis saugiklis neperdegė. • Įsitikinkite, kad tikrai palietėte Start/Pause  • Jeigu nustatytas atidėtas paleidimas, atšaukite paleidimo nustatymą arba pa- laukite, kol bus baigta atgalinė laiko atskaita. • Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta. • Patikrinkite tinkamai pasukta programų pasirinkimo rankenėlę.
Prietaisas prisipildo vande- niu, o tada vanduo iš karto išteka.	• Patikrinkite, ar vandens išleidimo vožtuvas tinkamoje padėtyje. Galbūt žarna įrengta per žemai. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.
Neveikia gręžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai.	• Pasirinkite gręžimo programą. • Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens išleidimo filtras. Jei reikia, išvalykite filt- rą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“. • Pakoreguokite skalbinių kiekį ir paleiskite gręžimo programą dar kartą. Šią triktį gali sukelti išsibalansavusi prietaiso padėtis.
Ant grindų yra vandens.	• Patikrinkite, ar sandarios vandens žarnų jungtys. • Patikrinkite, ar nepažeistos vandens tiekimo ir išleidimo žarnos. • Patikrinkite, ar naudojate tinkamą plovimo priemonę ir reikiamą jos kiekį.
Nepavyksta atidaryti prietai- so durelių.	• Patikrinkite, ar nebuvo pasirinkta programa, kurios pabaigoje vanduo neišlei- džiamas. • Patikrinkite, ar skalbimo programa baigėsi. • Jeigu būgne yra vandens, pasirinkite vandens išleidimo arba gręžimo progra- mą. • Patikrinkite, ar prietaisas gauna elektros maitinimą. • Galimai prietaisas sugedo. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą Jeigu reikia atidaryti dureles, atidžiai perskaitykite skyrių „Avarinis durelių ati- darymas“.
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą ir vibruoja.	• Patikrinkite, ar prietaisas stabilus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“. • Patikrinkite, ar pašalinote visus pakavimo elementus ir (arba) gabenimui skir- tus varžtus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“. • Pridėkite daugiau skalbinių. Skalbinių kiekių gali būti per mažas.
Prietaisui veikiant ilgėja arba trumpėja programos trukmė.	• SensiCare System funkcija keičia programos trukmę priklausomai nuo skalbi- nių tipo ir kiekio. Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“ – „SensiCare System skal- binių kiekio nustatymas“.

Sutrikimas	Sprendimas
Skalbimo rezultatai netenkina.	• Padidinkite skalbimo priemonės kiekį arba naudokite kitą skalbimo priemonę. • Prieš skalbimą įdėkite specialios dėmių šalinimo priemonės. • Patikrinkite, ar pasirinkote tinkamą temperatūrą. • Sumažinkite skalbinių kiekį.
Skalbimo ciklo metu būgne per daug putų.	• Sumažinkite skalbimo priemonės, tablečių arba vienos dozės ruošinių kiekį.
Po skalbimo ciklo dalytuvo stalčiuje lieka skalbimo priemonės.	• Patikrinkite, ar vožtuvas tinkamoje padėtyje (pasuktas AUKŠTYN – skalbimo milteliai, pasuktas ŽEMYN – skysta skalbimo priemonė). • Įsitikinkite, kad skalbimo priemonės dalytuvą naudojote pagal šiame naudotojo vadove pateiktus nurodymus.
Prietaisas nedžioviną arba džiovina netinkamai.	• Atidarykite vandens vožtuvą. • Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens išleidimo filtras. • Sumažinkite skalbinių kiekį. • Patikrinkite, ar pasirinkote tinkamą ciklą. Jei reikia, dar kartą pasirinkite trumpą džiovinimo laiką.
Skalbiniuose gausu skirtingų spalvų pūkų.	Ankstesni skalbiniai paliko įvairių spalvų pūkų: • Džiovinimo ciklas padeda sumažinti pūkų kiekį. • Skalbiniai naudokite pūkų šalinimo priemonę. Jei skalbyklėje lieka daug pūkų, paleiskite specialiai pūkams pašalinti skirtą programą (žr. skyrių „Audinių pūkai“).

Patikrinę, įjunkite prietaisą. Prietaisas toliau tęs anksčiau pradėtą programą.

Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.

Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninės priežiūros centrui, nurodyti techninių duomenų lentelėje.

17.2 Avarinis durelių atidarymas

Dingus elektros tiekimui arba sugedus prietaisui, prietaiso durelės lieka užrakintos. Prietaisui grąžinus maitinimą skalbimo ciklas tęsiasi toliau. Jeigu sugedus prietaisui durelės lieka užrakintos, jas galima atidaryti naudojant avarinio atrakinimo funkciją.

Prieš atidarydami dureles



DĖMESIO

Įsitikinkite, kad vandens ir skalbinių temperatūra nėra labai aukšta. Jeigu reikia, palaukite, kol atvės.



DĖMESIO

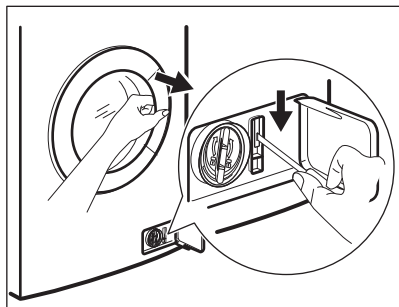
Įsitikinkite, kad būgnas nesisuka. Jeigu reikia, palaukite, kol būgnas nustos suktis.



Įsitikinkite, kad būgne nėra per daug vandens. Jeigu reikia, atlikite avarinį vandens išleidimą (žr. „Avarinis vandens išleidimas“ skyriuje „Valymas ir priežiūra“).

Norėdami atidaryti dureles, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Paspauskite On/Off  mygtuką, kad išjungtumėte prietaisą.
2. Ištraukite elektros laido kištuką iš sieninio lizdo.
3. Atidarykite filtro sklendę.
4. Vieną kartą patraukite avarinio atrakinimo svirtelę žemyn. Patraukę ją žemyn dar kartą laikykite ir atidarykite prietaiso dureles.



5. Išimkite skalbinius ir uždarykite prietaiso dureles.
6. Uždarykite filtro sklendę.

18. SAŪAUDŲ VERTĖS

18.1 Įžanga



Išsamesnės informacijos apie energijos lipduką pateikta svetainėje www.theenergylabel.eu.



Kartu su prietaisu pateiktas energijos duomenų lipdukas su QR kodu, kuris yra nuoroda į ES EPREL duomenų bazėje saugomą informaciją apie prietaiso eksploatacines charakteristikas. Išsaugokite energijos duomenų lentelę kartu su naudotojo vadovu ir visais kitais su šiuo prietaisu tiekiamais dokumentais. Tą pačią informaciją kaip ir techninių duomenų plokštelėje taip pat galite rasti EPREL puslapyje <https://eprel.ec.europa.eu>, kur turėsite nurodyti prietaiso modelio pavadinimą ir gaminio numerį. Techninių duomenų lentelės padėtis pavaizduota skyriuje „Gaminio aprašas“.

18.2 Paaiškinimas

kg	Skalbinių kiekis.	h:mm	Programos trukmė.
kWh	Energijos sąnaudos.	°C	Skalbinių temperatūra.
Litrai	Vandens sąnaudos.	aps./min	Gręžimo greitis.
%	Likusi drėgmė ciklui pasibaigus. Kuo didesnis gręžimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likusi drėgmė skalbimo ciklo pabaigoje.		



Vertės ir programos trukmė gali skirtis, atsižvelgiant į skirtingas sąlygas (pvz., kambario temperatūrą, vandens temperatūrą ir slėgį, skalbinių kiekį ir rūšį, maitinimo įtampą) ir taip pat, jei pakeisite programos numatytąją parinktį.

18.3 Pagal Komisijos reglamentą (ES) 2019/2023

Tik skalbimas

Eco 40-60 programa	kg	kWh	Litrai	h:mm	%	°C	aps./min. 1)
Visas kiekis	8	1.065	57	3:30	52	46	1551
Pusė kiekio	4	0.655	45	2:45	52	37	1551
Ketvirtis kiekio	2	0.410	33	2:40	54	33	1551

1) Maksimalus gręžimo greitis.

Skalbimo ir džiovinimo ciklas

Eco 40-60 programa ir „Paruošti dėti į spintą“	kg	kWh	Litrai	h:mm	%	°C	aps./min. 1)
Visas kiekis	4	3.215	68	6:15	0	41	1551
Pusė kiekio	2	1.825	48	4:35	0	37	1551

1) Maksimalus gręžimo greitis.

Energijos sąnaudos skirtingais režimais

Išjungta (W)	Budėjimas (W)	Atidėtas paleidimas (W)
0.50	0.50	4.00

Ilgiausias laikas iki išjungimo / budėjimo režimo yra 15 minučių.

18.4 Bendrosios programos – tik skalbimas



Šios vertės yra tik orientacinio pobūdžio.

Programa	kg	kWh	Litrai	h:mm	%	°C	aps./min. ¹⁾
Cottons ²⁾ 90 °C	8	2.15	90	3:25	44	85	1600
Cottons 60 °C	8	1.25	85	3:00	44	55	1600
Cottons ³⁾ 20 °C	8	0.35	85	2:45	44	20	1600
Synthetics 40 °C	3	0.65	50	1:45	35	40	1200
Delicates ⁴⁾ 30 °C	2	0.30	40	1:25	35	30	1200
Wool/Handwash 30 °C	1.5	0.25	60	1:05	30	30	1200

1) Gręžimo greičio indikatorius.

2) Tinka skalbti labai nešvarus tekstilės gaminius.

3) Tinka skalbti nestipriai suteptus medvilninius, sintetinius ir maišytus audinius.

4) Skalavimo ciklas trunka tiek pat, kiek ir mažai nešvarių skalbinių ciklas.

18.5 Bendrosios programos – skalbimas ir džiovinimas



Šios vertės yra tik orientacinio pobūdžio.

Programa	kg	kWh	Litrai	h:mm	%	°C	aps./min. ¹⁾
Synthetics 40 °C	3	2.00	75	4:00	1	40	1200

1) Gręžimo greičio indikatorius.

19. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.



